



2

REGISTRE DES NAISSANCES

A

POUR LES NAISSANCES

de l'arrondissement d'état civil d' *Epalinges*.

LE DÉPARTEMENT DE JUSTICE ET POLICE

déclare

que le présent registre renferme *deux* cents pages.

Lausanne, le *30 Janvier 1892*.

Pour le Département :

L. Faivre

Le volume fait suite à un volume précédent
dont les inscriptions vont du No 1. de l'année 1876
au No 6 de l'année 1892. — Ce que nous certi-
fions. — L'officier de l'Etat Civil de l'Arrondissement
d'Espalinges — Ju Forché le 22 Avril 1892.



1892.
N° 7.
Regamey Adèle
Anna.

Le vingt sept Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze à cinq heures trente _____ minutes du matin
est né e à Spalinges _____

Regamey Adèle Anna fil le légitime _____
de Louis Henri Regamey Profession : sellier
de Lausanne domicilié à Spalinges _____
et de Henriette née Tuche sa femme _____
de Spalinges _____

Inscrit au présent registre le vingt neuf Avril _____
mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Louis
Henri Regamey père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Regamey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de Lausanne

J. Tuche.

N° 8.

Guldinmann
Georges.

Le huit Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze à trois heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges, en Morin _____

Guldinmann Georges _____ fils il légitime _____
de Emilie Guldinmann Profession : cuisinière
de Postorf, (Soleure) domicilié à Spalinges _____
et de sa fille elle-même de Joseph Guldinmann et de
de Stavolina née Gubler _____

Inscrit au présent registre le neuf Mai _____
mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Emma

Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey-chapuis
sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Postorf, (Soleure)

J. Tuche.

Sur la communication
de l'officier de l'état civil de
Zurich Guldinmann
Georges dont la naissance
a été inscrite dans le
présent registre sous
le n° 8 de l'année 1892
a été légitimé par
le mariage subséquent
de ses parents Bloch
Georges Alphonse Hau
Imann de Penningen
(Soleure) domicilié à
Zurich et Bloch Emilie
née Guldinmann de
Postorf, (Soleure) domi-
ciliée à Zurich. Le
mariage eu lieu le 25 octobre
1892 aux Sauvès.
L'acte de légitimation
a été dressé le 20
Mai 1902 à Zurich
Spalinges le 31 mai 1902
Jules Gode
officier de l'état civil

2

N^o 9.
Vittoz Rosine
Panny

Le vingt Mai mil huit cent quatre-vingt-
douze à deux heures et trrente minutes du matin
est née à Epalinges
Vittoz Rosine Panny fille légitime
de François Vittoz Profession : charron
de Froiderille domicilié à Epalinges
et de Emilie Suphosine née Baud, sa femme
de Epalinges
Inscrit au présent registre le vingt trois Mai
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de François
Vittoz père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Vittoz François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
l'état civil de Bottens.

J^e Lache

N^o 10.
Chapuis Marthe

Le vingt sept Mai mil huit cent quatre-vingt-
douze à cinq heures et trrente minutes du soir
est née à Epalinges, aux Croisettes
Chapuis Marthe fille légitime
de Eugène Charles Chapuis Profession : agriculteur
de Epalinges domicilié à ux Croisettes
et de Panny Marguerite née Torchet sa femme
de Corcelles le Grand
Inscrit au présent registre le trrente Mai
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Eugène
Charles Chapuis père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Eug. Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J^e Lache

N° 11.
Béoux Louis
Elie Frédéric Charles

Le deux juin mil huit cent quatre-vingt-
douze à deux heures minutes du soir
est né à Spalanges
Béoux Louis Elie Frédéric Charles fil légitime
de Alois Béoux Profession : agriculteur
de Spalanges et Belmont domicilié à Bière au service militaire
et de Emma Marie Daniela Niederhauser sa femme domiciliée à
de Lauperssyt. (Berne) Spalanges

Inscrit au présent registre le deux juin
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Charles
Frédéric Niederhauser grand-père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Ch^e Niederhauser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de Pully.

J^e Luche

N° 12.
Corbaz Marie
Anna.

Le vingt juin mil huit cent quatre-vingt-
douze à six heures minutes du soir
est née à Spalanges, à la suite
Corbaz Marie Anna fille légitime
de Charles Alexis Corbaz Profession : mécanicien
des Monts sur Lausanne domicilié à Spalanges
et de Maria Anna née Beerli, sa femme
de Püeggisberg (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt un juin
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Charles
Alexis Corbaz père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Charles Corbaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Romanel.

J^e Luche

N° 13.

Poget Arthur

Le *trente juin* _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze à *onze* heures _____ minutes du *soir*
 est né à *Spalinges* _____

Poget Arthur _____ fil *et* légitime _____
 de *Edouard Poget* _____ Profession : *agriculteur*
 de *Agiez* _____ domicilié à *Spalinges* _____
 et de *Marie née Vernard sa femme* _____
 de *Cherroux* _____

Inscrit au présent registre le *deux juillet* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* sur la déclaration de *Edouard*
Poget père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Edouard Poget

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
 civil de *Allex*

J. Lache

N° 14.

Cossy Charles

Le *six août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze à *cinq* heures _____ *trente* minutes du *matin*
 est né à *Spalinges* _____

Cossy Charles _____ fil *et* légitime _____
 de *Félix Cossy* _____ Profession : *agriculteur*
 de *Pivroux* _____ domicilié à *Spalinges* _____
 et de *Anna née Stühmann sa femme* _____
 de *Reusseregg, Berne* _____

Inscrit au présent registre le *huit août* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*douze* sur la déclaration de *Félix*
Cossy père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Félix Cossy.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
 civil de *S^t Saphorin*

J. Lache

N° 15.
Tache Emma

Le *vingt-un* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze _____ à *huit* heures _____ minutes du *matin*
est _____ née à *Spalinges* _____

Tache Emma _____ fille légitime _____
de *Marius François Tache* Profession : *agriculteur*
de *Spalinges* _____ domicilié à *Spalinges* _____
et de *Rosine née Moulin, sa femme* _____
de *Sauvagne* _____

Inscrit au présent registre le *vingt quatre* *Septembre*
mil huit cent quatre-vingt- *douze* _____ sur la déclaration de *Marius*
François Tache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

François Marius Tache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Tache

N° 16.
Reymondin
Alice Marguerite
Berthe

Le *sept* *Octobre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze _____ à *deux* heures _____ minutes du *matin*
est _____ née à *Spalinges, à la tuilière* _____

Reymondin Alice Marguerite Berthe fille légitime _____
de *Alfred Jacques Henri Reymondin* Profession : *charcutier*
de *Pully* _____ domicilié à *Spalinges* _____
et de *Anna Eugénie née Chapuis, sa femme*
de *Spalinges* _____

Inscrit au présent registre le *dix* *Octobre* _____
mil huit cent quatre-vingt- *douze* _____ sur la déclaration de *Alfred*
Jacques Henri Reymondin père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Alfred Reymondin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____
à l'officier de
l'état civil à Pully

J^e Tache

N^o 17.
Hämmi Henri

Le huit novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze à une heure _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges, au Croisettes _____
Hämmi Henri _____ fil & légitime _____
de Barthelémy Hämmi _____ Profession : agriculteur
de Gerzensee, Bâle domicilié à Spalinges _____
et de Joséphine née Vanez, sa femme _____
de Lully _____

Inscrit au présent registre le huit novembre _____
mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey
sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de Gerzensee.

J^e Pache

N^o 18.
Pache Henri

Le dix huit décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
douze à dix heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges, au Moulin _____
Pache Henri _____ fil & légitime _____
de Jacques François Henri Pache Profession : agriculteur
de Spalinges _____ domicilié à Spalinges, au Moulin
et de Olivia née Lemm, sa femme _____
de Belpberg, Berne _____

Inscrit au présent registre le dix neuf décembre _____
mil huit cent quatre-vingt- douze sur la déclaration de Jacques
François Henri Pache père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Henri Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Pache

N°

Le numéro 18 à la page 6, est celui ~~mil huit cent quatre-vingt~~
 de la dernière ~~heure~~ inscription faite ~~minutes du~~ dans l'année
~~est~~ 1892 ~~no~~ à Les deux doubles du présent registre
 sont conformes. Le ~~quel~~ nous certifions ~~est~~ légitime
 de l'Officier de l'Etat Civil: Profession: _____
 de l'Arrondissement domicilié à de Spalinges
 et de ~~le~~ Ju Dorche le 31 décembre 1892.

Inscrit au présent registre le
 mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL :

Communiqué

N°

~~Le~~ _____ mil huit cent quatre-vingt-
 _____ à _____ heures _____ minutes du
~~est~~ ~~no~~ à Un double a été remis le 13 janvier 1893
 à l'autorité cantonale en exécution ~~est~~ légitime de l'article 2
 de la loi. L'Officier de l'Etat Civil ~~Profession:~~ de l'Arrondissement
 de Spalinges _____ domicilié à Ju Dorche le 13 janvier 1893.

Inscrit au présent registre le
 mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL :

Communiqué

Folio 8
1893.

Registre des naissances A.

N° 1.
Regamey Hélène Eugénie

Le huit janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à deux heures _____ minutes du matin
est _____ née à Spalinges, aux Croisettes _____

Regamey Hélène Eugénie fille légitime _____
de Louis Emile Regamey _____ Profession : agriculteur
de Spalinges _____ domicilié à Spalinges, aux Croisettes
et de Rodine Immanuèle Liesshard, sa femme
de Holziken, (Argovie) _____

Inscrit au présent registre le neuf janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Louis
Emile Regamey père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

L^{rs} Emile Regamey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Fache

N° 2.
Rieben Lucie Berthe.

Le dix-neuf _____ janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à midi _____ soit douze heures _____ minutes du jour
est _____ née à Spalinges, aux Croisettes _____

Rieben Lucie Berthe fille légitime _____
de Charles Louis Rieben Profession : agriculteur
de Spalinges, la Lentz (Borne) domicilié à Spalinges, aux Croisettes
et de Hortense née Parrat, sa femme _____
de Lausanne et Spalinges _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Charles
Louis Rieben père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Rieben

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de la Lentz.

J^e Fache

N^o 3.
Caillens Susanne
Augusta Julia

Le *vingt-sept* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à *onze* heures _____ *trente* minutes du *soir*
est _____ née à *Spalinges, aux Croisettes* _____
Caillens Susanne-Augusta Julia fille légitime _____
de *Paul-Auguste Caillens* _____ Profession : *agriculteur*
de *Lausanne* _____ domicilié à *Spalinges* _____
et de *Eugénie-Augusta née Grin sa femme* _____
de *Gressy et Belmont* _____
Inscrit au présent registre le *vingt-huit* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*treize* _____ sur la déclaration de *Paul*
Auguste Caillens père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Caillens Paul Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état
civil à *Lausanne*

J. Pache

N^o 4.
Pache Blanche
Blise.

Le *vingt-huit* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à *onze* heures _____ _____ minutes du *soir*
est _____ née à *Spalinges* _____
Pache Blanche Blise _____ fille légitime _____
de *Louis Pache* _____ Profession : *agriculteur*
de *Spalinges* _____ domicilié à *Spalinges* _____
et de *Blise née Pétrequin, sa femme* _____
de *Romanet* _____
Inscrit au présent registre le *trente* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*treize* _____ sur la déclaration de *Louis*
Pache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Pache

N° 5.

Gabella Louis

Le *Seize février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à une heure _____ minutes du matin
 est _____ né à *Spalinges, aux Crovettes* _____
Gabella Louis _____ fil & légitime _____
 de *Pélie Gabella* _____ Profession : *maître maçon*
 de *Corino, province de Novare, domicilié à Spalinges, aux Crovettes*
 et de *Nova Lusia, sa femme de Corino* _____
 de _____

Inscrit au présent registre le *vingt février* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* sur la déclaration de *Pélie*
Gabella père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Félie Gabella

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie
 à *Lausanne*

J^e Farche

N° 6.

Zbinden Fernand
Louis Emile

Le *vingt-deux février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à *neuf* heure & _____ minutes du matin
 est _____ né à *Spalinges, à la Chaumière* _____
Zbinden Fernand Louis Emile fil & légitime _____
 de *Auguste Zbinden* _____ Profession : *employé au J. S.*
 de *Guggisberg, (Berne) domicilié à Spalinges* _____
 et de *Adèle née Aeschli sa femme* _____
 de *Langnau, Berne* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-deux février* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*treize* sur la déclaration de *Emma*
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement _____

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey, Chapuis
sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué l'officier de
Guggisberg

J^e Farche

N° 7.
Pache Marie-Julie

Le cinq Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
troize à cinq heures _____ minutes du matin
est né à Spalanges _____
Pache Marie-Julie fil le légitime _____
de Vincent Pache _____ Profession : agriculteur
de Spalanges _____ domicilié à Spalanges _____
et de Odèle Emma née Martini, sa femme
de Prossuinières _____

Inscrit au présent registre le six Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-troize sur la déclaration de Vincent
Pache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Vincent Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Pache

Registre des familles vol. A fol. 166

N° 8
Dentan Charles

Le douze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
troize à six heures _____ minutes du matin
est né à Spalanges _____
Dentan Charles fil le légitime _____
de Edouard Dentan _____ Profession : agriculteur
de Lutry _____ domicilié à Spalanges _____
et de Charlotte née Perriaz, sa femme
de S'Abbergement et Charornay _____

Inscrit au présent registre le treize Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-troize sur la déclaration de Edouard
Dentan père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Edouard Dentan

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Lutry _____

J^e Pache

N^o 9
Boand Fanny
Henriette.

Le vingt-quatre Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à onze heures trente _____ minutes du soir
est _____ née à Spalanges, s^{ur} la Croix-Blanche _____
Boand Fanny Henriette _____ fille légitime _____
de Marc Charles Emile Boand Profession : agriculteur
de Morges _____ domicilié à Spalanges _____
et de Marie Augustine née Federhauser, sa femme
de Saupersyl, Berne _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Marc Charles
Emile Boand père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Marc Boand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de Morges

J^e Fache

N^o 10
Rieber Constance
Ulrike.

Le trente Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à une heure _____ trente _____ minutes du matin
est _____ née à Spalanges, aux Croisettes _____
Rieber Constance Ulrike _____ fille légitime _____
de Emile Louis Rieber Profession : charpentier
de Spalanges et La Dent (Berne) domicilié à Spalanges, aux Croisettes
et de Marguerite née Ameler, sa femme _____
de Guggisberg (Berne) _____
Inscrit au présent registre le trente-un Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Emile
Louis Rieber père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Louis Rieber

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de La Dent

J^e Fache

N° 11.
Chapuis Frédéric
Charles.

Le sept Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à quatre heures trente minutes du matin
est _____ né à Spalanges, aux Croisettes
Chapuis Frédéric Charles fils légitime _____
de Jules Adolphe Chapuis Profession : agriculteur
de Spalanges _____ domicilié à Spalanges, aux Croisettes
et de Emma Augustine née Gobay, sa femme
de Breteigny et du Cherut _____

Inscrit au présent registre le huit Avril _____
mil huit cent quatre-vingt- treize sur la déclaration de Jules
Adolphe Chapuis père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Chapuis Jules Adolphe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____
_____ *J. Lardie*

N° 12.
Chatelan
Maurice

Le quatre juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à sept heures quarante cinq minutes du matin
est _____ né à Spalanges _____
Chatelan Maurice _____ fils légitime _____
de Emile Chatelan _____ Profession : instituteur
de Breteigny sur Morrens domicilié à Spalanges _____
et de Marie Blésienne L'Ecuyer, sa femme
de Neuchâtel et Hauterive _____

Inscrit au présent registre le cinq juin _____
mil huit cent quatre-vingt- treize sur la déclaration de Emile
Chatelan père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Emile Chatelan.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil à Poliez le Grand _____ *J. Lardie*

N° 13.

Rouge Alice
Henriette.

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-
treize à onze heures quarante cinq minutes du soir
est né e à Spralinges, aux Croisettes
Rouge Alice Henriette fille légitime
de Henri Rouge Profession : agriculteur
de Lausanne domicilié à Spralinges, aux Croisettes
et de Charlotte Louise née Rey, sa femme
de Schichens

Inscrit au présent registre le deux juillet
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Henri
Rouge père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

H. Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office
de Lausanne.

J. Lache

N° 14.

Barbez Anais
Julie

Le quatorze juillet mil huit cent quatre-vingt-
treize à sept heures trente minutes du soir
est né e à Spralinges
Barbez Anais Julie fille légitime
de Paul Louis Barbez Profession : agriculteur
de Spralinges domicilié à Spralinges
et de Jeanne née Lache, sa femme
de Spralinges

Inscrit au présent registre le quinze juillet
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Paul
Louis Barbez père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Paul Louis Barbez

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Lache

N° 13.
Blanc Alfred
Gustave

Le *vingt deux juillet* mil huit cent quatre-vingt-
treize à *quatre* heure et _____ minutes du *matin*
est _____ née à *Spralinges* _____

Blanc Alfred Gustave _____ fil *et* légitime _____
de *Charles Ernest Frédéric Blanc* Profession : *agriculteur*
de *Lausanne* _____ domicilié à *Spralinges* _____
et de *Louise Julienne Tschie* sa femme
de *Spralinges* _____

Inscrit au présent registre le *vingt trois juillet*
mil huit cent quatre-vingt-*treize* sur la déclaration de *Charles*
Ernest Frédéric Blanc père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Ch. Blanc

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Lausanne

J. Roche

N° 16.
Henneberguer
Auguste

Le *quinze Août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à *une* heure _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Spralinges, au Croisettes* _____

Henneberguer Auguste _____ fil *et* légitime _____
de *Charles Henneberguer* Profession : *Meunier* _____
de *Guggisberg, (Berne)* domicilié à *Spralinges, au Croisettes*
et de *Marie née Hugonet*, sa femme _____
de *Bulle* _____

Inscrit au présent registre le *quinze Août*
mil huit cent quatre-vingt-*treize* sur la déclaration de *Charles*
Henneberguer père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Charles Henneberger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Guggisberg, Berne.

J. Roche

N° 17.
Corbaz François
Joseph

Le trente un Mois _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à onze heure _____ minutes du soir
est _____ né à Eschalinges, à la vicie de la Grothière
Corbaz François Joseph fil & légitime _____
de Charles Alexis Corbaz Profession : mécanicien
de Mont-sur-Lausanne domicilié à Eschalinges _____
et de Maria Anna née Péri, sa femme
de Rueggisberg (Berne) _____

Inscrit au présent registre le premier Septembre
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Charles
Alexis Corbaz père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Charles Alexis Corbaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office
de Romanel.

J. L. Fuchs

N° 18.
Barbar Jules
François

Le neuf Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize à sept heure _____ minutes du matin
est _____ né à Eschalinges, aux Croisettes _____
Barbar Jules François fil & légitime _____
de Alois Barbar. _____ Profession : agriculteur.
de Eschalinges _____ domicilié à Eschalinges, aux Croisettes
et de Rosine née Jaeger, sa femme _____
de Wyssachengraben, Berne _____

Inscrit au présent registre le neuf Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Alois
Barbar père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Alois Barbar

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. L. Fuchs

N° 19.
Martin Louis
Maurie

Le onze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à six heures _____ minutes du soir
est _____ né à Spalinges, à la tuilerie _____
Martin Louis-Maurie _____ fils légitime _____
de Alexis Charles Martin Profession : agriculteur
de Rossinières _____ domicilié à Spalinges _____
et de Louise Adolphine née Rouge sa femme
de Sausanne _____

Inscrit au présent registre le treize Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Alexis
Charles Martin père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Martin Alexis Charles

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Rossinières _____

J^e Perche

N° 20.
Perche Charles

Le vingt un Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à six heures et trente _____ minutes du soir
est _____ né à Spalinges _____
Perche Charles _____ fils légitime _____
de Marius François Perche Profession : agriculteur
de Spalinges _____ domicilié à Spalinges _____
et de Rosine née Mousin sa femme _____
de Sausanne _____

Inscrit au présent registre le vingt deux Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Marius
François Perche père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

François Marius Perche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Perche

N° 21.

Jaques Marie
Virginie.

Le *trente-un Octobre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à *sept* heure *et* _____ minutes du *soir*
est _____ né e à *Spahinges* _____

Jaques Marie Virginie _____ fil le légitime _____
de *Henri Jaques* _____ Profession : *Obéiste*
de *Vucherens* _____ domicilié à *Spahinges* _____
et de *Eugénie Louise née Pêche, sa femme* _____
de *Spahinges* _____

Inscrit au présent registre le *premier Novembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*treize* _____ sur la déclaration de *Henri*
Jaques père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Jaques

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
Leil de Boudon.

J^e Pêche

N° 22.

Pêche Charles

Le *vingt-un Novembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
treize _____ à *deux* heure *et* _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Spahinges* _____

Pêche Charles _____ fil *et* légitime _____
de *Pêche Henri* _____ Profession : *charpentier*
de *Spahinges* _____ domicilié à *Spahinges* _____
et de *Eugénie née Péboux, sa femme* _____
de *Spahinges et Belmont* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-deux Novembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*treize* _____ sur la déclaration de *Henri*
Pêche père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

H. Pêche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Pêche

N° 23.
Regamey Ernest
Henri.

Le vingt-un novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-treize _____ à cinq heures et _____ minutes du matin est _____ né à Spalinges _____

Regamey Ernest-Henri _____ fil et légitime _____ de Henri Regamey _____ Profession : jardinier de Spalinges _____ domicilié à Spalinges _____ et de Crescentia ni Spieth sa femme _____ de Bräunlingen, (Baden) _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de Henri Regamey père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Henri Regamey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J^e Roche

Communiqué _____

N° 24.
Gilomen
Blanche Marie.

Le onze décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-treize _____ à huit heures et _____ minutes du matin est _____ née à Spalinges, aux Croisettes _____

Gilomen Blanche Marie _____ fil le légitime _____ de François Alfred Gilomen _____ Profession : agriculteur de Schönenberg (Berne) domicilié à Spalinges, aux Croisettes _____ et de Blésencie Michon sa femme _____ de Praiderville _____

Inscrit au présent registre le onze décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-treize _____ sur la déclaration de François Alfred Gilomen père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Gilomen Alfred

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J^e Roche

Communiqué à l'officier de l'Etat
Civil de Héngi, (Berne)
Registre des familles vol. 3 fol. 70
Lausanne

N° 25.
Pache Louis Henri

Le dix-neuf décembre mil huit cent quatre-vingt-treize à neuf heures minutes du soir est né à Spalinges, aux Croisettes

Pache Louis Henri fils légitime de Louise Pamy Pache Profession: cuisinière de Spalinges domicilié à Spalinges, aux Croisettes et de fille elle-même de Jules Pache et de Lucie de mié Chapuis sa femme

Inscrit au présent registre le vingt-un décembre mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Emma Regamey, sage-femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Pache

N°
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

Le numéro 25 de la page 20, est celui de la ~~mil huit cent quatre-vingt~~ dernière à ~~heure~~ inscription faite ~~minutes du~~ dans ~~est~~ né à l'année 1893. Les deux doubles du présent registre sont conformes - le que ~~fil~~ légitime ~~mes~~ certifiées de l'Officier de l'état civil de ~~Profession~~ : l'arrondissement de Spalinges J. Pache domicilié le 31 décembre 1893. et de Un double a été remis le 19 janvier 1894 à l'autorité cantonale en exécution de l'art 2 de la loi

Inscrit au présent registre le l'Officier de l'état civil de l'arrondissement ~~mil huit cent quatre-vingt~~ sur la déclaration d' ~~Spalinges~~ J. Pache le 19 janvier 1894

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

1894.
N° 1.
Richard Jenny

Le vingt Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heure et _____ minutes du matin
est _____ né e à Spalinges, aux Croisettes _____
Richard Jenny _____ fil légitime _____
de Vincent Richard _____ Profession : agriculteur
de Holziken, (Argovie) domicilié à Spalinges, aux Croisettes
et de Anna Panny Julie née Martin, sa femme
de Rossmières _____

Inscrit au présent registre le vingt Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme _____

Confirmé après lecture faite :
Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état
civil de Holziken

J. F. Foch

N° 2.
Muller Marc
Louis.

Le quinze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heure et trente minutes du soir
est _____ né à Spalinges _____
Muller Marc Louis _____ fil légitime _____
de Louis Samuel Muller Profession : signeron
de Trilly _____ domicilié à Spalinges _____
et de Louise Lydie née Chapuis, sa femme
de Spalinges _____

Inscrit au présent registre le vingt Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louis
Samuel Muller père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :
Louis Muller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de
Romanel

J. F. Foch

N° 3.
Rieben Charles
Francois

Le quatorze Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges, aux Croisettes _____
Rieben Charles Francois _____ fils _____ légitime _____
de Charles Louis Rieben _____ Profession : négociant
de Spalinges et la Lenk domicilié à Spalinges _____
et de Hortense née Perrot sa femme _____
de Luserne _____

Inscrit au présent registre le quatorze Avril _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Charles
Louis Rieben père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Rieben

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. Lache

Communiqué à l'officier de l'état
civil de la Lenk

N° 4.
Bébova Charles
Louis.

Le vingt-trois Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges _____
Bébova Charles-Louis _____ fils _____ légitime _____
de Francois Edouard Bébova _____ Profession : agriculteur
de Spalinges et Belmont domicilié à Spalinges _____
et de Louise Suzanne née Lache sa femme _____
de Spalinges _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Avril _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Francois
Edouard Bébova père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
F. Ed Bébova

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. Lache

Communiqué à l'officier de l'état
civil de Sully

N° 5.
Perche Virginie

Le trente Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ minutes du matin
est _____ née à Espalinges _____
Perche Virginie _____ fille illégitime _____
de Saline-Virginie Perche Profession : point _____
de Espalinges _____ domicilié à Espalinges _____
et de fille elle-même de Henri Perche et de Henriette
de Marguerite née Nicolas _____

Inscrit au présent registre le trente-un Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Perche

N° 6.
Amaudruy
Blanche Arnais

Le trente-un Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure _____ minutes du matin
est _____ née à Espalinges, aux Croisettes _____
Amaudruy Blanche Arnais _____ fille légitime _____
de Jules Amaudruy _____ Profession : agriculteur
de Mont-sur-Laudanne domicilié à Espalinges, aux Croisettes
et de Elise-Syrienne née Nicolas, sa femme _____
de Espalinges _____

Inscrit au présent registre le trente-un Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey-Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier

de Bonmarol

J^e Perche

N^o 7.
Sarbel Clara-Elise

Le quinze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heure _____ minutes du soir
est _____ né e à Spalinges
Sarbel Clara-Elise _____ fille légitime _____
de François Sarbel _____ Profession : agriculteur
de Vuarrens _____ domicilié à Spalinges _____
et de Elise née Chapuis sa femme _____
de Spalinges _____
Inscrit au présent registre le seize juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de François
Sarbel père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

François Sarbel _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office de l'état
civil de Vuarrens

J. Lache

N^o 8.
Salomon Blanche
Louise.

Le vingt quatre juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heure _____ minutes du matin
est _____ née à Spalinges _____
Salomon Blanche-Louise _____ fille légitime _____
de Ernest Salomon _____ Profession : Charpentier
de Orbe _____ domicilié à Spalinges _____
et de Elisa née Blanc sa femme _____
de Belmont sur Laubanne _____
Inscrit au présent registre le vingt six juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Ernest
Salomon père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Ernest Salomon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office
de Orbe

J. Lache

N° 9.
Boand Henriette
Marie.

Le onze Moût mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du matin

est _____ née à Epalinges, aux Croisettes

Boand Henriette Marie fille légitime _____

de Marc Charles Emile Boand Profession : agriculteur

de Morges domicilié à Epalinges

et de Marie Augustine née Federhauser, sa femme

de Laupersryll, (Berne)

Inscrit au présent registre le treize Moût

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d' Marc

Charles Emile Boand père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Marc Boand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Morges

J^e Larche

N° 10.
Pache Jean

Le six huit Moût mil huit cent quatre-vingt-

quatorze à onze heures trente minutes du soir

est _____ né à Epalinges, au Moulin

Pache Jean fils légitime _____

de Jacques François Henri Pache Profession : meunier

de Epalinges domicilié à Epalinges

et de Elisa Sem sa femme _____

de Belsberg (Berne)

Inscrit au présent registre le six neuf Moût

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d' Jacques

François Henri Pache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Larche

N° 11.
Rieber
Maurice Hysse

Le *vingt-un* *août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *quatre* heures _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Spalinges, (au Croisettes)* _____

Rieber Maurice Hysse fil & légitime _____
de *Louis Emile Rieber* Profession : *charpentier*
de *Spalinges et Lenk (Berne)* domicilié à *Spalinges, au Croisettes*
et de *Marguerite née Anneler, sa femme* _____
de *Guggisberg (Berne)* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-un* *août* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Louis*
Emile Rieber père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Emile Rieber

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *La Lenk (Berne)*

J. Larche

N° 12.
Betschen
Louis-Auguste

Le *trente* *août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *neuf* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Spalinges, (au Croisettes)* _____

Betschen Louis-Auguste fil & légitime _____
de *Auguste Betschen* Profession : *charpentier*
de *La Lenk, (Berne)* domicilié à *Spalinges* _____
et de *Jenny-Louise née Chapuis, sa femme*
de *Spalinges* _____

Inscrit au présent registre le *trente-un* *août* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Auguste*
Betschen père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Betschen Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *La Lenk (Berne)*

J. Larche

N° 13.
Jaquier Louis Henri

Le sept Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges _____
Jaquier Louis Henri fil et légitime _____
de Henri Jaquin _____ Profession : *Obériste*
de Vucherens _____ domicilié à Spalinges _____
et de Eugénie Louise née Tache sa femme
de Spalinges _____
Inscrit au présent registre le huit Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d' *Henri*
Jaquier père de l'enfant. _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Jaquier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
l'état civil de Moudon

J^e Tache

N° 14.
Gessier mort né
du sexe masculin

Le vingt sept Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heure et _____ minutes du matin
est _____ né à Spalinges _____
Gessier mort né du sexe masculin fil et légitime ~~français~~
de Aimé Gessier _____ Profession : *tonnelier*
de Chierens _____ domicilié à Spalinges _____
et de Fanny née Négroz sa femme
de Teney le Forat _____
Inscrit au présent registre le vingt huit Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d' *Aimé*
Gessier père de l'enfant. _____

Confirmé après lecture faite :

Aimé Gessier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Tache

N° 15.
Béboix Gustave

Le trente-un Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures trente _____ minutes du soir
est _____ né à Spalanges _____

Béboix Gustave _____ fil ~~s~~ légitime _____

de Ernest Béboix _____ Profession : agriculteur

de Spalanges et Belmont domicilié à Spalanges _____

et de Rosalie Louise née Tache sa femme

de Spalanges _____

Inscrit au présent registre le premier Novembre _____

mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Ernest

Béboix père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Ernest Béboix

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'Etat
Civil de Tilly

J. Tache

N° 16.
Rouge Marie
Jenny.

Le trente-un Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures trente _____ minutes du soir
est _____ née à Spalanges _____

Rouge Marie Jenny _____ fille légitime _____

de Louis Théophile Rouge Profession : agriculteur

de Lauvaine _____ domicilié à Spalanges _____

et de Emma Louise Eugénie née Béboix sa femme

de Spalanges et Belmont _____

Inscrit au présent registre le premier Novembre _____

mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de

Louis Théophile Rouge père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'Etat
Civil de Lauvaine

J. Tache

Registre des familles vol. 3 fol 81
Lauvaine

N° 17.
 Delacrausaz
 Marie Marie.

Le quatorze novembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à onze heures minutes du jour
 est né e à Epalinges

Delacrausaz Marie Marie fille légitime
 de Emile Delacrausaz Profession : agriculteur
 de Epalinges domicilié à Epalinges
 et de Yvonne Bernadette née Regamey sa femme
 de Lausanne

Inscrit au présent registre le quinze novembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Foché

N° 18
 Gubella
 Angelina

Le dix sept novembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à onze heures minutes du matin
 est né e à Epalinges, (aux Croisettes)

Gubella Angelina fille légitime
 de Pétri Gubella Profession : maître maçon
 de Corino, province de Varese, Italie domicilié à Epalinges, aux Croisettes
 et de Rosa Losio sa femme
 de Corino, Italie

Inscrit au présent registre le dix sept novembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie
 à Lausanne

J. Foché

N°

Le numéro 18, à la page 29, est celui ~~mil huit cent quatre-vingt~~
~~de la dernière~~ ~~heure~~ inscription faite ~~minutes du~~ dans l'année
~~est~~ ~~ni~~ à 1894. Les deux doubles du présent
 registre sont conformes ~~fil~~ ~~légitime~~. Lequel nous
 de certifions. L'officier de l'état ~~Profession:~~ Civil de l'arron-
 deissement d'Espalinges ~~domicilié à~~ ~~le~~ 31
 et de décembre 1894.

de
 Inscrit au présent registre le
 mil huit cent quatre-vingt- sur la déclaration d



Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

N°

Un double a été remis le ~~mil huit cent quatre-vingt-~~
 30 janvier 1895 ~~heure~~ à l'autorité ~~minutes du~~ cantonale
 est ~~né~~ à en exécution de l'Art. 2 de la loi
 L'officier de l'état Civil ~~fil~~ ~~légitime~~ de l'arron-
 deissement d'Espalinges ~~Profession:~~
 de ~~domicilié à~~ ~~le~~ 30 janvier 1895

et de
 de
 Inscrit au présent registre le
 mil huit cent quatre-vingt- sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Handwritten note:
 Vu
 le 12 février 1895
 Le Préfet
 J. Sarrigault

1895.

N° 1.

Sourry Adrien
Ferdinand

Le six janvier mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures trente minutes du matin
est né à Spalanges, aux Croisettes
Sourry Adrien Ferdinand fils légitime
de Ferdinand Frédéric Sourry Profession : cocher
de Nazareth département de la Manche, France. domicilié à Paris, avenue Montaigne 55
et de Rose née Chapuis, sa femme, domiciliée à Spalanges
de Spalanges

Inscrit au présent registre le sept janvier
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie
à Lausanne

J. F. Fuchs

N° 2.

Ferrat Charles
Ernest.

Le neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-
quinze à quatre heures trente minutes du soir
est né à Spalanges
Ferrat Charles Ernest fils légitime
de Charles Daniel Ferrat Profession : agriculteur
de Lausanne et Spalanges domicilié à Spalanges
et de Emma Rosina née Plüttiger, sa femme
de Huttwil (Berne)

Inscrit au présent registre le onze janvier
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Charles
Daniel Ferrat père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Ch. Ferrat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office
de Lausanne

J. F. Fuchs

N° 3.
Reyamey Charles

Le sept Février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spellingen, aux Croisettes
Reyamey Charles _____ fils légitime _____
de Louis Emile Reyamey Profession : agriculteur
de Spellingen domicilié à Spellingen, aux Croisettes
et de Emma Rosine Tienhard sa femme
de Holziken, Uregon _____

Inscrit au présent registre le sept Février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Louis
Emile Reyamey père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Reyamey Louis Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. Tache

Communiqué _____

N° 4
Reyamey Paul
Samuel

Le quatorze février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures _____ minutes du soir
est _____ né à Spellingen
Reyamey Paul Samuel _____ fils légitime _____
de François Reyamey Profession : agriculteur
de Lausanne domicilié à Spellingen
et de Marie née Vorbez sa femme
de Mont _____

Inscrit au présent registre le quinze février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de François
Reyamey père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Reyamey François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. Tache

Communiqué à l'officier _____
de Lausanne

N° 5.
Dentan Charlotte
Henriette

Le *vingt huit février* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *dix* heure *et* _____ minutes du *matin*
est _____ née à *Crabanges* _____

Dentan Charlotte Henriette fil le légitime _____
de *Edouard Dentan* Profession : *agriculteur*
de *Sully* _____ domicilié à *Crabanges* _____
et de *Charlotte née Perrinay sa femme* _____
de *Charromay et de l'Albergement* _____

Inscrit au présent registre le *premier Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Edouard*
Dentan père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Edouard Dentan

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *Sully*

J. Duché

N° 6.
Corbeay Aliné
Bergerite

Le *vingt Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *une* heure _____ minutes du *matin*
est _____ née à *Crabanges, à la seie* _____

Corbeay Aliné Bergerite fil le légitime _____
de *Charles Alexis Corbeay* Profession : *mécanicien*
de *Mont sur Sausanne* domicilié à *Crabanges, à la seie*
et de *Maria Anna Beer sa femme* _____
de *Bueggisberg, Bavière* _____

Inscrit au présent registre le *vingt Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Charles*
Alexis Corbeay père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Charles Alexis Corbeay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *Rommersel*

J. Duché

N° 7.
Regamey Emma

Le neuf juin mil huit cent quatre-vingt-
quinze à cinq heures — trente minutes du soir
est — née à Spalanges, à la Quinquette

Regamey Emma fil — et légitime —
de Ormande Regamey Profession : sans profession
de Sauvame domicilié à Spalanges
et de fille elle même de Pierre Samuel Rega
mey et de Jeanne Marie née Chapuis sa femme

Inscrit au présent registre le dix juin
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Emma
Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Sauvame

J. Fache

N° 8.
Lädermann
Caroline Marie

Le douze juin mil huit cent quatre-vingt-
quinze à midi heure — — minutes du —
est — né à Spalanges, (aux Croisettes)

Lädermann Caroline Marie fil — et légitime —
de Auguste Lädermann Profession : charcutier
de Spalanges et le Mont domicilié à Spalanges, aux Croisettes
et de Nicolas Hélène sa femme
de Spalanges

Inscrit au présent registre le douze juin
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Auguste
Lädermann père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Lädermann Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Romanet

J. Fache

N° 9.
 Vienhard né mort
 enfant du sexe masculin

Le quatre juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à huit heures _____ minutes du soir
 est né mort à Spalanges, aux Croisettes
 Vienhard enfant du sexe masculin fil & légitime _____
 de Vincent Vienhard _____ Profession : agriculteur
 de Kobelen, Orgerie domicilié à Spalanges, aux Croisettes
 et de Anna Panny Julie née Martin sa femme
 de Possinières _____

Inscrit au présent registre le six juillet _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Vincent
 Vienhard père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Vincent Vienhard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

J. F. Fouché

Communiqué _____

N° 10.
 Pache Claire
 violette.

Le douze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à trois heures _____ minutes du soir
 est née à Spalanges _____
 Pache Claire Violette fil le légitime _____
 de Emile Pache _____ Profession : agriculteur
 de Spalanges domicilié à Spalanges _____
 et de Hélène Rosalie Juliette née Delacroux
 de Spalanges _____

Inscrit au présent registre le treize juillet _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Emile
 Pache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

J. F. Fouché

Communiqué _____

N° 11.
Chapuis
Armand Auguste

Le *vingt-huit* *août* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure *—* *trente* minutes du soir
est *—* né à *Spralinges, aux Croisettes*
Chapuis Armand-Auguste fil *—* légitime *—*
de *Charles Eugène Chapuis* Profession : *agriculteur*
de *Spralinges* — domicilié à *Spralinges aux Croisettes*
et de *Sanny-Marguerite* née *Torchet* sa femme
de *Corcelles-le-Jorat* —
Inscrit au présent registre le *trente-un* *août*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Eugène*
Chapuis père de l'enfant —

Confirmé après lecture faite :

Eug Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué —

Ju Torche

N° 12.
Rieber
Louis Gustave

Le *vingt quatre* *septembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures *—* *trente* minutes du matin
est *—* né à *Spralinges, aux Croisettes*
Rieber Louis Gustave fil *—* légitime *—*
de *Louis Emile Rieber* — Profession : *charpentier*
de *Spralinges et La Dent* domicilié à *Spralinges, aux Croisettes*
et de *Marguerite* née *Unbeler* sa femme
de *Wiggisberg, (Berne)* —
Inscrit au présent registre le *vingt-cinq* *septembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Louis*
Emile Rieber père de l'enfant —

Confirmé après lecture faite :

Louis Rieber

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de la *Dent*.

Ju Torche

N° 13
Jaquier Rose
Marguerite

Le sept Novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures _____ minutes du matin est né e à Spalinges _____

Jaquier Rose-Marguerite fille légitime _____ de Henri Jaquier _____ Profession : Obeniste _____ de Sacherens _____ domicilié à Spalinges _____ et de Eugénie Louise née Tache sa femme de Spalinges _____

Inscrit au présent registre le huit Novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Henri Jaquier père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :
Henri Jaquier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Moudon

J^e Tache

N° 14.
Bébova Anna

Le dix sept Novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à douze heures _____ vingt minutes du matin est né e à Spalinges _____

Bébova Anna _____ fille légitime _____ de Alois Bébova _____ Profession : agriculteur de Spalinges et Belmont _____ domicilié à Spalinges _____ et de Anna Marie Danielle née Niederhauser sa femme de Sauperssryl. (Berne) _____

Inscrit au présent registre le dix huit Novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Alois Bébova père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :
Bébova

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Pully

J^e Tache

N° 15.
Delessert Héli

Le quinze décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à huit heures minutes du soir est né à Spalinges

Delessert Héli fils légitime de Constant Delessert Profession : agriculteur de Serigny et Porel domicilié à Spalinges et de Elise Rochat née Regamey sa femme de l'Abbaye

Inscrit au présent registre le seize décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Constant Delessert père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :
Constant Delessert

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. Fache

Communiqué aux officiers de Serigny et Porel

N°

M. Spurier
le 7 Décembre 1896.
Le Maire
A. Singuier

Le numéro 15 à la page 38 est mil huit cent quatre-vingt-celui de la dernière inscription minutes du fait est dans l'année 1895. Les deux doubles du présent registre sont fil légitime conformes. Ce que nous certifions Profession : L'officier de l'état civil domicilié à J. Fache et de le 31 décembre 1895.

Inscrit au présent registre le mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration d



Un double a été remis le 8 janvier 1896 à l'autorité cantonale en exécution de l'Art 2 de la loi. Confirmé après lecture faite.

l'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Spalinges

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. Fache

Communiqué

1896.

N° 1.

*Rayuz Germaine
Blise*

Le *douze février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à *deux* heures et _____ *trente* minutes du *soir*
est _____ née à *Épalinges* _____
Rayuz Germaine Blise fil le légitime _____
de *Jules Rayuz* _____ Profession : *agriculteur*
de *Bea* _____ domicilié à *Épalinges* _____
et de *Anna née Arbel sa femme* _____
de *Quarrens* _____

Inscrit au présent registre le *trois février* _____
mil huit cent quatre-vingt- *seize* sur la déclaration de *Jules*
Rayuz père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Jules Rayuz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil à Bea

J. Foché

N° 2.

*Reymondin
Clara Thie*

Le *neuf février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à *huit* heures et _____ minutes du *soir*
est _____ née à *Épalinges* _____
Reymondin Clara Thie fil le légitime _____
de *Eugène Louis Reymondin* Profession : *charcutier*
de *Pully* _____ domicilié à *Épalinges* _____
et de *Althe née Béboux sa femme* _____
de *Épalinges et Belmont* _____

Inscrit au présent registre le *dix février* _____
mil huit cent quatre-vingt- *seize* sur la déclaration de *Eugène*
Louis Reymondin père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Eugène Reymondin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Pully

J. Foché

N^o 3.

Regamey Odile

Le trente Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né(e) à Spalinges _____

Regamey Odile _____ fille légitime _____

de Henri Regamey _____ Profession : jardinier _____

de Spalinges _____ domicilié à Spalinges _____

et de Crescentia née Spieth sa femme _____

de Bräunlingen (Baden) _____

Inscrit au présent registre le trente Mars _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Henri

Regamey père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Regamey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Ju Lache

N^o 4.Riebers Hector
André Louis.

Le cinq Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à cinq heures _____ minutes du soir
est _____ né(e) à Spalinges, aux Croisettes _____

Riebers Hector André Louis _____ fils légitime _____

de Charles Louis Riebers _____ Profession : négociant _____

de Spalinges et La Dent (Berne) domicilié à Spalinges, (Croisettes) _____

et de Hortense née Perrat, sa femme _____

de Lausanne _____

Inscrit au présent registre le six Avril _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Charles

Louis Riebers père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Riebers

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de

La Dent (Berne)

Ju Lache

N° 5
Rouge Ernest

Le seize Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures minutes du soir
est né à Epalinges, au village
Rouge Ernest fils légitime
de Louis Théophile Rouge Profession : agriculteur
de Lausanne domicilié à Epalinges, aux Croisettes
et de Anna Louise Eugénie née Péboux sa femme
de Epalinges et Belmont

Inscrit au présent registre le dix sept Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louis
Théophile Rouge père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :
Louis Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier J. Fache
de Lausanne Registre des familles vol. 3 fol. 82
Lausanne

N° 6.
Salomon Alice
Lucie

Le singt trois Mai mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures minutes du matin
est née à Epalinges
Salomon Alice Lucie fille légitime
de Ernest Salomon Profession : charpentier
de Orbe domicilié à Epalinges
et de Oléa née Blanc sa femme
de Belmont sur Lausanne

Inscrit au présent registre le singt cinq Mai
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Ernest
Salomon père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :
Ernest Salomon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier J. Fache
de Orbe

N^o 7.
Pache Edouard
Adolphe

Le quinze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à dix heures _____ minutes du soir
est _____ né à Spiralinges, la Girarde
Pache Edouard Adolphe fils légitime _____
de Alfred Pache Profession : agriculteur
de Spiralinges domicilié à Spiralinges
et de Udèle Lisie née Regamey sa femme
de Lausanne

Inscrit au présent registre le seize juin _____
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration de Alfred
Pache père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Alfred Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Pache

N^o 8.
Martin Hélène
Marie.

Le quinze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures _____ minutes du matin
est _____ née à Spiralinges, la tuilière
Martin Hélène Marie fille légitime _____
de Edouard Martin Profession : agriculteur
de Rossmières domicilié à Spiralinges, la tuilière
et de Udèle née Moulin sa femme
de Lausanne

Inscrit au présent registre le seize juin _____
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration de Daniel
Martin grand père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Daniel Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Rossmières.

J. Pache

N^o 9.
Michon Clara-Alice

Le *vingt-un* *Septembre* mil huit cent quatre-vingt-
seize à *seize* heures *d* _____ minutes du *soir*
est _____ né e à *Epalinges (aux Croisettes)*

Michon Clara-Alice fille légitime _____
de *Auguste Michon* Profession : *agriculteur*
de *Proidesville* domicilié à *aux Croisettes* _____
et de *Marie-Alice née Seyre* sa femme
de *Chapelles* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-deux* *Septembre*
mil huit cent quatre-vingt-*seize* sur la déclaration de *Auguste*
Michon père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Michon Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *Bottens*

J. Luche

N^o 10.
Parrat Georges
François

Le *vingt-cinq* *Novembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à *deux* heures *d* _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Epalinges* _____

Parrat Georges François fils légitime _____
de *François-Louis Parrat* Profession : *agriculteur*
de *Epalinges et de Lausanne* domicilié à *Epalinges* _____
et de *Christine-Françoise née Luidet* sa femme
de *Montpreyres* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-six* *Novembre*
mil huit cent quatre-vingt-*seize* sur la déclaration de *François*
Louis Parrat père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

F. Parrat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *Lausanne*

J. Luche

N°

Le numéro 10 à la page 43, est ~~mil huit cent quatre-vingt~~
celui de la ~~7~~ dernière ~~heure~~ inscription faite ~~minutes~~ du ~~deux~~
est ~~né~~ à l'année 1896. Les deux doubles du
présent Prizette sont conformes ~~fil~~ ~~légitime~~ ce que nous
certifions. - L'officier de l'état ~~Profession~~ Civil de l'arron-
dissement d'Epalinges ~~domicilié à~~ ~~Je~~ ~~Fenche~~
et de le 31 décembre 1896.



Inscrit au présent registre le
~~mil huit cent quatre-vingt~~

sur la déclaration d

Un double a été remis le 8 janvier 1897 au ~~Calatrute~~

~~Confirmé après lecture faite~~: cantonale en exécution de l'Art 2.
de la loi. - L'officier de l'état Civil de l'arrondissement
d'Epalinges

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Je Fenche

Communiqué

N°

De ~~_____~~ mil huit cent quatre-vingt-
à ~~_____~~ heure ~~_____~~ minutes du
est ~~_____~~ né à ~~_____~~
~~_____~~ fil ~~_____~~ légitime
de ~~_____~~ Profession : ~~_____~~
de ~~_____~~ domicilié à ~~_____~~
et de ~~_____~~
de ~~_____~~
Inscrit au présent registre le
mil huit cent quatre-vingt- ~~_____~~ sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

M
le 5 Janvier 1897
le Greffier
M. Fingand

1897.

N° 1.

Niederhauser
Blanche Marie
Henriette

Le premier Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à sept heures _____ vingt minutes du matin
est _____ née à Spalinges _____

Niederhauser Blanche Marie Henriette fil le légitime _____
de Gustave Niederhauser _____ Profession : boulanger
de Gauperschryl (Borne) domicilié à Spalinges _____
et de Louise née Lüdermann sa femme _____
de Spalinges et le Mont _____

Inscrit au présent registre le deux Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-dix sept sur la déclaration de Gustave
Niederhauser père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Gustave Niederhauser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Gauperschryl.

J. L. Larche

N° 2.

Jacquier Marie
Louise.

Le premier Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à une heure _____ trente minutes du matin
est _____ né à Spalinges _____

Jacquier Marie Louise fil le légitime _____
de Henri Jacquier _____ Profession : ébéniste
de Sucherens _____ domicilié à Spalinges _____
et de Eugénie Louise née Roche sa femme _____
de Spalinges _____

Inscrit au présent registre le deux Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-dix sept sur la déclaration de Henri
Jacquier père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Jacquier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Moudon.

J. L. Larche

N° 3

Stüthrich Héli
 J'approuve la rature
 des mots *Stüthrich*
 et *Genig* - *Soffier*
 de l'état civil: *J. Lache*

Le *premier* *Avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix-sept à *quatre* heures _____ minutes du *soir*

est né à *Spalinges, aux Croisettes*

~~*Stüthrich*~~ *Héli Stüthrich* fils légitime _____

de *Elisabeth ~~Stüthrich~~ Stüthrich* Profession: *domestique*

de *Crüb. (Berne)* domicilié à *Spalinges, aux Croisettes*

et de *Jelle elle-même de Henri Stüthrich et de*

~~*Elisabeth Genig Spring*~~ _____

Inscrit au présent registre le *trois* *Avril* _____

mil huit cent quatre-vingt- *dix-sept* sur la déclaration de *Emma*

Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey *traquais*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de *Crüb (Berne)*

J. Lache

N° 4

Dubrez Elise
Alie

Le *vingt-deux* *Avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix-sept à *sept* heures _____ minutes du *matin*

est _____ née à *Spalinges* _____

Dubrez Elise-Alie _____ fille légitime _____

de *Edouard Jean Dubrez* Profession: *ouvrier de campagne*

de *Lausanne* _____ domicilié à *Spalinges* _____

et de *Alie née Etter sa femme* _____

de *Oberried (Prubourg)* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-deux* *Avril*

mil huit cent quatre-vingt- *dix-sept* sur la déclaration de *Edouard*

Dubrez père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Dubrez Edouard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de *Lausanne*

J. Lache

N° 5.
Rieben Olga
Marguerite

Le vingt sept Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à trois heures _____ minutes du soir
est _____ né e à Spalinges, aux Croisettes
Rieben Olga Marguerite fille légitime _____
de Louis Emile Rieben _____ Profession : charpentier
de Spalinges et La Lenti domicilié à Spalinges, aux Croisettes
et de Marguerite née Ameler, sa femme _____
de Guggisberg (Berne) _____

Inscrit au présent registre le vingt huit Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-dix sept sur la déclaration de Louis
Emile Rieben père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Emile Rieben

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de La Lenti (Berne)

J^e Fache

N° 6.
Fache Louis Emile

Le trois Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à six heures _____ minutes du soir
est _____ né à Spalinges, en Ballegues _____
Fache Louis Emile _____ fils légitime _____
de Charles Louis Fache _____ Profession : agriculteur
de Spalinges _____ domicilié à Spalinges _____
et de Jenny Fanny née Joyet, sa femme _____
de Cheseaux _____

Inscrit au présent registre le quatre Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-dix sept sur la déclaration de Charles
Louis Fache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Chs Fache Joyet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Fache

N° 7.
Belet Nancy
Hélène

Le treize juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à quatre heures & quarante minutes du soir
est née à Epalinges _____

Belet Nancy Hélène fil le légitime _____
de Eugène Belet _____ Profession : Instituteur
de Mont-sur-Lausanne domicilié à Epalinges _____
et de Hélène nie Corbaz, sa femme _____
de Lausanne et du Canton _____

Inscrit au présent registre le quinze juin _____
mil huit cent quatre-vingt- dix sept sur la déclaration de Eugène
Belet père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

E. Belet.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Romanel.

J. Lache

N° 8.
Pache enfant
mort née

Le dix sept juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à une heure _____ minutes du soir
est _____ née à Epalinges _____

Pache mort née sexe féminin fil le légitime _____
de Charles Emile Pache _____ Profession : charpentier
de Epalinges _____ domicilié à Epalinges _____
et de Jeanne Louise nie Pache sa femme _____
de Epalinges _____

Inscrit au présent registre le dix sept juin _____
mil huit cent quatre-vingt- dix sept sur la déclaration de Charles
Emile Pache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Pache Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Lache

N° 9.
Bühlmann
Albert Louis.

Le *dix huit juin* _____ mil huit cent quatre-vingt-
deux sept à une heure _____ *trente* minutes du *soir*
est _____ né à *Spalinges* _____

Bühlmann Albert Louis fil & légitime _____

de *Samuel Bühlmann* _____ Profession : *cocher* _____

de *Guggisberg Berne* domicilié à *Lausanne* _____

et de *Fanny née Pache sa femme, domiciliée à Spalinges*

de *Spalinges* _____

Inscrit au présent registre le *dix neuf juin* _____

mil huit cent quatre-vingt- *deux sept* sur la déclaration d. e. *Samuel*

Bühlmann père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Bühlmann. H.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers de
Guggisberg et Lausanne

J. Pache

N° 10.
Nicolas Blanche
Léonie.

Le *douze Oût* _____ mil huit cent quatre-vingt-
deux sept à *dix* heure & _____ minutes du *soir*
est _____ né e à *Spalinges, aux Croisettes*

Nicolas Blanche Léonie fil le légitime _____

de *Louis Gustave Nicolas* _____ Profession : *charron*

de *Spalinges* _____ domicilié à *Spalinges, aux Croisettes*

et de *Odile née Perrat, sa femme* _____

de *Lausanne et Spalinges* _____

Inscrit au présent registre le *quatorze Oût* _____

mil huit cent quatre-vingt- *dix sept* sur la déclaration d. e. *Louis*

Gustave Nicolas père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Nicolas Gustave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Pache

N° 11.

Bébois Elise
Sophie.

Le quatorze Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à trois heure _____ quinze minutes du soir
est _____ né e à Spalanges _____

Bébois Elise Sophie fil le légitime _____
de Auguste Bébois _____ Profession : agriculteur
de Spalanges et Belmont domicilié à Spalanges _____
et de Louisa-Julie née Pillet, sa femme _____
de Château-d'Or _____

Inscrit au présent registre le quinze Août _____
mil huit cent quatre-vingt- dix sept sur la déclaration de Auguste
Bébois père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Bébois Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Tully _____

J. Larche

N° 12.

Raparaz Jules
François

Le vingt-un Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à trois heure _____ minutes du soir
est _____ né à Spalanges _____

Raparaz Jules François fil le légitime _____
de Jules Raparaz _____ Profession : agriculteur
de Bex _____ domicilié à Spalanges _____
et de Anna née Harbel, sa femme _____
de Quarrens _____

Inscrit au présent registre le vingt deux Septembre
mil huit cent quatre-vingt- dix sept sur la déclaration de Jules
Raparaz père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Raparaz Jules

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Bex _____

J. Larche

N° 13.
Turbhof
 Charles-Eugène

Le *vingt-un* Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dit sept à deux heures _____ minutes du *soir*
 est _____ né à *Spalinges, aux Croisettes*
Turbhof Charles Eugène _____ fil & légitime _____
 de *Louis Aimé Turhof* _____ Profession : *gâcher* _____
 de *Horenbach (Berne)* domicilié à *Spalinges, Croisettes*
 et de *Louisa née Gellieron, sa femme* _____
 de *Corcelles-le-Jorat* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-deux* Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-*dit sept* sur la déclaration de *Louis*
Aimé Turhof père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Aimé Turhof

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Schwarzeneck, (Berne)

Ju. Fuchs

N° 14
Rouge *Helène*
Marguerite

Le *cing* Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dit sept à cinq heures _____ minutes du *matin*
 est _____ née à *Spalinges, Croisettes* _____
Rouge Helène Marguerite fille légitime _____
 de *Louis Théophile Rouge* _____ Profession : *agriculteur*
 de *Lausanne* _____ domicilié à *Spalinges, Croisettes*
 et de *Emma Louise Eugénie née Béboux, sa femme*
 de *Spalinges et Belmont* _____

Inscrit au présent registre le *cing* Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*dit sept* sur la déclaration de *Louis*
Théophile Rouge père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de *Lausanne*

Ju. Fuchs

N^o 15.
Rieben Fernand
Eugène

Le vingt quatre Octobre mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à sept heures _____ minutes du soir

est _____ né à Spalinges, aux Croisettes
Rieben Fernand-Eugène fil & légitime _____

de Charles Louis Rieben Profession : négociant

de Spalinges et La Dent domicilié à Spalinges, Croisettes

et de Hortense née Perrat, sa femme _____

de Lausanne et Spalinges _____

Inscrit au présent registre le vingt cinq Octobre _____

mil huit cent quatre-vingt- dix sept sur la déclaration de Charles

Louis Rieben père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Rieben

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de

La Dent (Berne)

J. Lache

N^o 16.
Mouron Victor
Alois

Le vingt-six Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix sept à une heure _____ minutes du matin

est _____ né à Spalinges, aux Croisettes _____

Mouron Victor Alois _____ fil & légitime _____

de Jules Édouard Mouron _____ Profession : agriculteur

de Chardonne _____ domicilié à Spalinges, aux Croisettes

et de Hélène née Richon, sa femme _____

de La Cour de Pully _____

Inscrit au présent registre le vingt six Octobre _____

mil huit cent quatre-vingt- dix sept sur la déclaration de Jules

Édouard Mouron père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Jules Mouron

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier

de Corsier

J. Lache

*Rouley J.
N° 17
Vallon Eva*

Suivant communication de l'officier de Yvonand Vallon Eva dont la naissance a été inscrite dans le présent registre sous n° 17 de l'année 1897 a été légitimé par le mariage subséquent de ses parents Jules Honoré de Yvonand et domiciliée et Ida Vallon de Molondin l'acte de légitimation a été dressé le vingt un juillet mil neuf cent à Yvonand Spalinges le 24 juillet mil neuf cent l'officier de l'état civil Jules Lache

Le *douze décembre* mil huit cent quatre-vingt-
dia sept à *dia* heures *tronte* minutes du *soi*
 est née à *Spalinges, en Marin*
Vallon Eva fille *il* légitime
 de *Ida Vallon* Profession : *peint*
 de *Molondin* domicilié à *Spalinges*
 et de *elle même de Eugène David Vallon et*
 de *Cécile née Paschoud sa femme*

Inscrit au présent registre le *treize décembre*
 mil huit cent quatre-vingt-*dia sept* sur la déclaration de *Emma*

Regamey sage-femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :
Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Molondin

J. Lache

N°

Le *numéro 17* à la page *53*, est celui ~~mil huit cent quatre-vingt-~~
 de la dernière ~~à~~ *heure* inscription ~~minutes du~~ *faite*
 est ~~ni~~ à dans l'année *1897*. - Les deux
 doubles du présent registre ~~il~~ *légitime* sont
 conformes. - Le que nous ~~Profession :~~ *certifions*
 de l'officier de l'état ~~domicilié à~~ *Civil de l'arrondissement*
 de *Spalinges. J. Lache le 31 décembre 1897.*

~~Un double a été remis le 8 janvier 1898 à l'autorité~~
 Inscrit au présent registre le ~~cantonale, en exécution de l'art 2 de~~
 mil huit cent quatre-vingt- ~~la loi~~ *sur la déclaration* de l'officier de l'état

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Lache le 8 janvier 1898



1898.

N° 1.

Béroux Saline

Le quatorze janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 dix huit à deux heures _____ minutes du matin
 est _____ née à Spalinges, (aux Dailles) _____
 Béroux Saline _____ fille légitime _____
 de Ida Béroux _____ Profession : ménagère
 de Spalinges et Belmont domicilié à Spalinges _____
 et de fille elle-même de Emma Béroux _____
 de _____

Inscrit au présent registre le quatorze janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt- dix huit sur la déclaration de Emma
 Regamey sage femme qui a assisté à l'accouchement _____

Confirmé après lecture faite :

Emma Regamey Chappuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de Pully.

J. Larche

N° 2.

Parrat
Louise-Lucie.

Le quatre Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 dix huit à onze heures _____ trente minutes du soir
 est _____ née à Spalinges _____
 Parrat Louise-Lucie _____ fille légitime _____
 de François Louis Parrat Profession : agriculteur
 de Lausanne et Spalinges domicilié à Spalinges _____
 et de Christine-Françoise ne Liudet, sa femme
 de Montpreveyres _____

Inscrit au présent registre le cinq Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt- dix huit sur la déclaration de François
 Louis Parrat père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Fr. Parrat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de Lausanne

J. Larche

N° 3.

Boand Julia
Alice

Le quatre Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à six heures quarante cinq minutes du soir
est née à Spalinges, à la croix Blanche
Boand Julia Alice _____ fille légitime _____
de Marc Charles Emile Boand Profession : agriculteur
de Morges _____ domicilié à Spalinges _____
et de Marie Augustine née Niederhauser, sa femme
de Sauperssryll, Berne _____

Inscrit au présent registre le six Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-dix huit sur la déclaration de Fanny
Boand grand mère de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Fanny Boand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Morges

J^e Fache

N° 4.

Bühlmann
Lucie

Le huit Juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à neuf heures _____ trente minutes du matin
est _____ née à Spalinges (la quinzième)
Bühlmann Lucie _____ fille légitime _____
de Samuel Bühlmann _____ Profession : cocher _____
de ^{Guggisberg} ~~Spalinges~~ (Berne) domicilié à Lausanne _____
et de Fanny née Fache, sa femme, à Spalinges
de Spalinges _____

Inscrit au présent registre le huit Juin _____
mil huit cent quatre-vingt-dix huit sur la déclaration de Odèle
Fache tante de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Odèle Fache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers de
Guggisberg et Lausanne.

J^e Fache

Approuver la rature du mot
Spalinges faite à la 6^{me}
ligne. J^e Fache officier
de l'état civil

N° 5.

Perron Paul-Louis

Le vingt-un juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à dix heure et quarante cinq minutes du matin
 est _____ né à Epalinges, (Croisettes) _____
Perron Paul-Louis _____ fil et légitime _____
 de Mme Louis Perron, décédé le _____ Profession ouvrier _____
 de Lausanne _____ domicilié à la mine aux Croisettes _____
 et de Bertha-Fanny-Henriette née Fontannaz sa femme _____
 de Lutry et Epesses _____

Inscrit au présent registre le vingt-six juillet _____
 mil huit cent quatre-vingt- dix huit sur la déclaration de Catherine
Mayer sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

C^{te} Mayer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Lausanne
 Registre des familles vol. _____ fol. 252

J^e Lache

N° 6.

Belet Clémence
Julie

Le vingt-quatre juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à midi heure _____ minutes du _____
 est _____ née à Epalinges _____
Belet Clémence Julie _____ fil le légitime _____
 de Eugène Belet _____ Profession : instituteur
 de Mont sur Lausanne domicilié à Epalinges _____
 et de Hélène née Corbaz sa femme _____
 de Mont et de Lausanne _____

Inscrit au présent registre le vingt-six juillet _____
 mil huit cent quatre-vingt- dix huit sur la déclaration de Eugène
Belet père de l'enfant. _____

Confirmé après lecture faite :

Eugène Belet.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de Romanet.

J^e Lache

N° 7.
 Mouron Marguerite
 Sina

Le deux-huit Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
deux-huit à une heure _____ minutes du matin
 est _____ née à Spalinges, aux Croisettes _____

Mouron Marguerite Sina _____ fille légitime _____
 de Jules Édouard Mouron Profession : agriculteur
 de Charbonne _____ domicilié à Spalinges _____
 et de Hélène née Pichou sa femme _____
 de La Tour de Tilly _____

Inscrit au présent registre le deux-neuf septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt- deux-huit sur la déclaration de Jules
Édouard Mouron père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Jules Mouron

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué l'officier de
Corsier

Ju Fache

N° 8.
 Niederhauser
 Gustave Charles

Le vingt-un Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
deux-huit à quatre heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Spalinges, (Croisettes) _____

Niederhauser Gustave Charles fils légitime _____
 de Gustave Niederhauser Profession : boulangier
 de Gauperssylv, (Berne) domicilié à Spalinges, (Croisettes)
 et de Louise née Sävermann, sa femme _____
 de Spalinges et le Mont _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt- deux-huit sur la déclaration de Gustave
Niederhauser père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Niederhauser Gustave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué l'officier de
Gauperssylv

Ju Fache

N° 9.
Reymondin
Ernest Eugène

Le deux novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à quatre heures _____ minutes du soir
est _____ né à Spalanges
Reymondin Ernest Eugène fil & légitime _____
de Eugène Louis Reymondin Profession : charcutier
de Pully domicilié à Spalanges
et de Ulric nie Béboux, sa femme
de Spalanges et Belmont
Inscrit au présent registre le trois novembre
mil huit cent quatre-vingt- dix huit sur la déclaration de Eugène
Louis Reymondin père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Eugène Reymondin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office
de Pully

J. Ferche

N° 10.
Tache Louisa Anna

Le dix huit novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à trois heures _____ minutes du soir
est _____ née à Spalanges
Tache Louisa Anna _____ fil le légitime _____
de Henri Alexandre Tache Profession : agriculteur
de Spalanges domicilié à Spalanges
et de Emma nie Porchet, sa femme
de Corcelles-le-Jorat
Inscrit au présent registre le dix neuf novembre
mil huit cent quatre-vingt- dix huit sur la déclaration de _____
Henri Alexandre Tache père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Henri Tache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Ferche

N° 11.
Martin Lucien Aloïs

Le vingt-un Novembre mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à cinq heures minutes du soir
est né à Spalinges, la tuilière
Martin Lucien Aloïs fils légitime
de Edouard Martin Profession : agriculteur
de Rossmières domicilié à Spalinges, la tuilière
et de Adèle née Moulin, sa femme
de Lausanne

Inscrit au présent registre le vingt-trois Novembre
mil huit cent quatre-vingt-dix huit sur la déclaration de Edouard
Martin père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Edouard Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Rossmières

J^e Larche

N° 12.
Bébout Hortense
Rosa

Le vingt-huit Novembre mil huit cent quatre-vingt-
dix huit à neuf heures trente minutes du soir
est née à Spalinges
Bébout Hortense Rosa fille légitime
de Auguste Bébout Profession : agriculteur
de Spalinges et Belmont domicilié à Spalinges
et de Louisa-Julie née Pilet, sa femme
de Château d'Oex

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Novembre
mil huit cent quatre-vingt-dix huit sur la déclaration de Auguste
Bébout père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Bébout Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Pully

J^e Larche

N° 13
Prieber Marguerite
Louise

Le six décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
six huit à onze heures _____ trente minutes du soir
est _____ né e à Spalinges, les Croisettes _____
Prieber Marguerite Louise fille légitime _____
de Louis Emile Prieber _____ Profession : charpentier
de Spalinges et La Lenk domicilié à Spalinges (Croisettes)
et de Marguerite née Ammeler, sa femme _____
de Yuggisberg, (Berne) _____
Inscrit au présent registre le sept décembre _____
mil huit cent quatre-vingt- six huit sur la déclaration de Louis
Emile Prieber père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Louis Prieber

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. L. Larche

Communiqué à l'officier
de La Lenk _____

N° 14
Nicolas Annette
Emma

Le neuf décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
six huit à trois heures _____ trente minutes du matin
est _____ né e à Spalinges, (Croisettes) _____
Nicolas Annette Emma fille légitime _____
de Gustave Louis Nicolas Profession : charbonnier
de Spalinges _____ domicilié à Spalinges, (Croisettes)
et de Odèle née Perret, sa femme _____
de Louvainne et Spalinges _____
Inscrit au présent registre le dix décembre _____
mil huit cent quatre-vingt- six huit sur la déclaration de Gustave
Louis Nicolas père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Nicolas Gustave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
J. L. Larche

Communiqué _____

N° 15

Martin Hélène Louise Le *trente décembre* mil huit cent quatre-vingt-
dia huit à *huit* heures *minutes* du *soir*

est née à *Epalinges, la tuilière*

Martin Hélène Louise fille légitime

de *Charles Alexis Martin* Profession : *agriculteur*

de *Rossmières* domicilié à *Epalinges*

et de *Louise Adolpheine Rouge* sa femme

de *Gaubanne*

Inscrit au présent registre le *trente-un décembre*

mil huit cent quatre-vingt-~~*deux*~~ *huit* sur la déclaration de *Charles*

Alexis Martin père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Alexis Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de *Rossmières*

J. F. Fuchs

N°

Le numéro *15* à la page *61*, est celui ~~mil huit cent quatre-vingt-~~

~~de la dernière~~ *heure* inscription faite ~~minutes~~ du ~~soir~~

~~est~~ *1898* ~~no~~ à *Epalinges* Les deux doubles du présent registre

sont conformes. Ce que nous certifions ~~est~~ légitime L'officier de

l'Etat Civil de l'arrondissement ~~de~~ *Epalinges*

~~de~~ *J. F. Fuchs* domicilié à *Epalinges* le *31 décembre 1898*.

et de

Un double a été remis le *9 janvier 1899* à l'autorité cantonale

~~Inscrit au présent registre le~~ en exécution de l'Art. 2 de la loi.

~~mil huit cent quatre-vingt-~~ L'officier de ~~sur la~~ déclaration de l'Etat Civil

de l'arrondissement d'Epalinges *J. F. Fuchs*

~~confirmé après lecture faite~~ le *9 janvier 1899*.



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

*Le 10 janvier 1899
Le Préfet
A. J. J. J.*

N° 1.
Hänni Louis

Le *clix* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
diu neuf à *diu* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Spalinges, aux Croisettes* _____

Hänni Louis _____ fils *légitime* _____
de *Barthelémy Hänni* _____ Profession : *agriculteur*
de *Gerzensee Berne* domicilié à *Spalinges, Croisettes*
et de *Joséphine née Nancy, sa femme* _____
de *Luzy* _____

Inscrit au présent registre le *ouze* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*diu* neuf sur la déclaration de *Barthe*
lémny Hänni père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :
Hanni Barillon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de *Gerzensee (Berne)*

J. Lache

N° 2.
Peter Louis Henri
Pache Louis Henri
Par acte de légitimation
de ce jour signé devant
l'officier de l'état civil sous
seing, *Pache Daniel de Spal*
g et son épouse *Pette Emma*
Julia dont le mariage
a eu lieu le *deux* juin
mil huit cent *nonante* neuf
ont reconnu *Peter Louis*
Henri comme étant
leur enfant, légitime
par leur mariage
En conséquence l'enfant
Peter Louis Henri prend
le nom de *Pache Louis*
Henri fils légitime des
sus nommés
Spalinges le *deux* juin
mil huit cent *nonante*
neuf. Officier de l'état civil
J. Lache
Communiqué à l'officier
de *Wisen (Soleure)*

Le *ouze* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
diu neuf à *sept* heures _____ *quinze* minutes du *soir*
est _____ né à *Spalinges* _____

Peter Louis-Henri _____ fils *légitime* _____
de *Emma Julia Peter* _____ Profession : *tailleuse*
de *Wisen. (Soleure)* domicilié à *Spalinges* _____
et de *selle elle même de Augustin Peter* et de
Marie Oebi _____

Inscrit au présent registre le *douze* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*diu* neuf sur la déclaration de *Emma*
Regamey sage femme, qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :
Emma Regamey Chapuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de l'état
civil de *Wisen (Soleure)*

J. Lache

N° 3.
Tache Odette Hélène

Le six février mil huit cent quatre-vingt-
dix-neuf à onze heures minutes du soir
 est née à Spalinges, (la quinquette)
Tache Odette Hélène fil le légitime
 de Emile Tache Profession : agriculteur
 de Spalinges domicilié à Spalinges (la quinquette)
 et de Hélène Rosalie Susette née Deleraudaz, sa femme
 de Spalinges

Inscrit au présent registre le six février
 mil huit cent quatre-vingt- dix-neuf sur la déclaration de Emile
Tache père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Emile Tache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

J. Tache

N° 4.
Nicollier Marie

Le vingt quatre février mil huit cent quatre-vingt-
dix-neuf à dix heures trente minutes du soir
 est née à Spalinges, aux Croisettes
Nicollier Marie fil le légitime
 de Mysse Nicollier Profession : agriculteur
 de Oleyres domicilié à Spalinges
 et de Louisa Hortense née Lädermann, sa femme
 de Spalinges et le Noirt

Inscrit au présent registre le vingt-sept février
 mil huit cent quatre-vingt- dix-neuf sur la déclaration de Mysse
Nicollier père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Mysse Nicollier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de Avenches

J. Tache

N° 5.
Pache Henri Daniel

Le vingt sept Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix neuf à sept heure _____ minutes du matin

est _____ né à Epalinges _____

Pache Henri-Daniel _____ fil & légitime _____

de Gustave Pache _____ Profession : agriculteur

de Epalinges _____ domicilié à Epalinges _____

et de Marie née Chesquis, sa femme _____

de Epalinges _____

Inscrit au présent registre le vingt sept Avril _____

mil huit cent quatre-vingt-dix neuf sur la déclaration de Gustave

Pache père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Gustave Pache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J^e Pache

N° 6.
Monod Paul

Le six Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix neuf à une heure _____ trente minutes du matin

est _____ né à Epalinges, Grand Chemin

Monod Paul _____ fil & légitime _____

de Henri-Louis Monod _____ Profession : marchand

de Soullé-Bennaz & Chastolard domicilié à Epalinges _____

et de Elise née Pégarnay, sa femme _____

de Lausanne _____

Inscrit au présent registre le six Mai _____

mil huit cent quatre-vingt-dix neuf sur la déclaration de Henri

Louis Monod père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Monod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers de

Villeneuve et Montreux

J^e Pache

N° 7.
Delessert Gustave Jules.

Le dix sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix neuf à dix heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spalanges
Delessert Gustave Jules fil & légitime _____
de Constant Delessert _____ Profession : agriculteur
de Saigny et Forel domicilié à Spalanges
et de Thise Pochat née Regamey, sa femme _____
de L'Abbaye

Inscrit au présent registre le dix huit Mai
mil huit cent quatre-vingt- dix neuf sur la déclaration de _____
Constant Delessert père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Constant Delessert.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers de
Saigny et Forel

J. Lerche

N° 8.
Poget Théodore
Edouard Ami

Le vingt-trois Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix neuf à sept heures _____ minutes du matin
est _____ né à Spalanges, la tuilerie
Poget Théodore Edouard Ami fil & légitime _____
de Ami Poget _____ Profession : agriculteur
de Agiez _____ domicilié à Spalanges, la tuilerie
et de Lina née Demont, sa femme _____
de Grancy

Inscrit au présent registre le vingt trois Mai
mil huit cent quatre-vingt- dix neuf sur la déclaration de Ami
Poget père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Poget Ami

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Ornex

J. Lerche

N° 9.

Jousset né mort
du sexe masculin

Le *vingt six Mai* _____ mil huit cent quatre-vingt-
deux neuf à *deux* heure et _____ *trente* minutes du *soir*
est _____ né à *Epalinges* _____

Jousset né mort du sexe masculin fil & légitime _____
de *Anastase Cécilienne Jousset* Profession : *ménagère*
de *S. Martin de la Place* domicilié à *Epalinges* _____
et de _____
de _____

Inscrit au présent registre le *vingt sept Mai* _____
mil huit cent quatre-vingt- *deux neuf* sur la déclaration de *Pedroir*
Auguste qui était présent à l'accouchement et chez qui
la mère de l'enfant est en service

Confirmé après lecture faite :

Pedroir Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

J. Fache

N° 10.

Bühlmann
Alfred Paul.

Le *vingt huit Mai* _____ mil huit cent quatre-vingt-
deux neuf à *quatre* heure et _____ *trente* minutes du *matin*
est _____ né à *Epalinges, à la quinquette* _____

Bühlmann Alfred Paul fil & légitime _____
de *Samuel Bühlmann* Profession : *cocher* _____
de *Guggisberg, (Berne)* domicilié à *Sausanne* _____
et de *Fanny née Fache* sa femme domiciliée à *Epalinges*
de *Epalinges* _____

Inscrit au présent registre le *vingt neuf Mai* _____
mil huit cent quatre-vingt- *deux neuf* sur la déclaration de *Adèle*
Fache tante de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Adèle Fache

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers de

*Guggisberg et Sausanne**J. Fache*

N° 11.
Belet Lina Eva

Le seize juillet mil huit cent quatre-vingt-
diu neuf à deux heures trente minutes du matin

est née à Spalinges

Belet Lina Eva fil le légitime

de Eugène Belet Profession : instituteur

de Mont sur Lausanne domicilié à Spalinges

et de Helène née Corbay, sa femme

de Lausanne et du Mont

Inscrit au présent registre le diu huit juillet

mil huit cent quatre-vingt-diu neuf sur la déclaration de Eugène

Belet père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

E. Belet.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier de
Romanel

J. Fache

N° 12.
Blanc Maurice
Louis-Eugène

Le premier Août mil huit cent quatre-vingt-
diu neuf à trois heures trente minutes du matin

est né à Spalinges, aux Croisettes

Blanc Maurice Louis Eugène fil le légitime

de Louis Eugène Blanc Profession : agriculteur

de Lausanne domicilié à Lausanne, Tray Sec'haut

et de Léonine née Ferrat, sa femme domiciliée à

de Lausanne et Spalinges

Inscrit au présent registre le deux Août

mil huit cent quatre-vingt-diu neuf sur la déclaration de Louis

Eugène Blanc père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Blanc Eugène

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
de Lausanne.

J. Fache

Registre des familles vol. 2 fol. 202
Lausanne

N° 13.

Belet Annette

Le *vingt-tout* _____ mil huit cent quatre-vingt-
di-neuf à *onze* heure et _____ minutes du *matin*
 est _____ née à *Spalinges* _____

Belet Annette _____ fil le légitime _____

de *Auguste-Eugène Belet* Profession : *agriculteur*
 de *Mont-sur-Lausanne* domicilié à *Cheseaux* _____

et de *Péline née Pache, sa femme, domiciliée, à Spalinges*
 de *Spalinges* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-un tout* _____
 mil huit cent quatre-vingt- *di-neuf* sur la déclaration de *Auguste*
Eugène Belet père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Eugène Belet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de *Romanèche* _____

J. Pache

N° 14.

*Senn Berthe Rose**Bébois Berthe Rose*

Suivant communication
 de l'officier de l'état civil
 de Lausanne *Senn*
Berthe Rose dont la nais-
 sance a été inscrite
 dans le présent registre
 sous le n° 14 de l'année
 1899 a été légitimée
 par le mariage de ses
 parents qui sont :
Bébois Charles employé
 de bureau de *Spalinges*
 et *Belmont* domiciliés
 à *Lausanne* et *Senn*
Maria Catherine de
Densburen (Argovie) domi-
 ciliée à *Lausanne*
 Le mariage a eu lieu à
Lausanne le 20 novembre
 1900. - Acte de légiti-
 mation a été dressé le
 11 février 1905.
 L'officier d'état civil
Jules Pache
 le 18 février 1905.

Le *cing* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
di-neuf à *deux* heure et _____ *tronte* minutes du *matin*
 est _____ née à *Spalinges, (aux Croisettes)*

Senn Berthe Rose _____ fil le légitime _____

de *Maria Catherine Senn* Profession : *tailleuse*
 de *Densburen, (Argovie)* domicilié à *Spalinges, aux Croisettes*

et de *elle elle même de Henri Senn et de Marie*
 de *Catherine née Grässlin* _____

Inscrit au présent registre le *six* *Septembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt- *di-neuf* sur la déclaration de *Emma*

Pegamey sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Emma Pegamey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'officier
 de *Densburen* _____

J. Pache

N° 15
Rouge Ulysse

Le treize Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix-neuf à huit heures _____ minutes du matin
est _____ né à Epalinges, Croisettes _____

Rouge Ulysse _____ fil & légitime _____
de Louis Théophile Rouge _____ Profession : agriculteur
de Lausanne _____ domicilié à Epalinges, Croisettes _____
et de Emma Louise Eugénie née Péboux, sa femme
de Epalinges et Belmont _____

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Louis
Théophile Rouge père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Rouge Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'office
de Lausanne _____

Registre des familles vol. 3 fol. 83
Lausanne

N° 16.
Reymond
Yvonne Augusta

Le dix huit décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix-neuf à cinq heures _____ minutes du soir
est _____ née à Epalinges, Croisettes _____

Reymond Yvonne Augusta _____ fille légitime _____
de Louis Reymond _____ Profession : instituteur
de L'Abbaye et du Chenit domicilié à Epalinges, Croisettes _____
et de Béchet Ernestine Marianne, sa femme
de Sugrens, Lausanne, Moudon et Arz _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Louis
Reymond père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Reymond L.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux officiers
du Chenit et de l'Abbaye

J^e Fache

N°

Le numéro 16 à la page 69 est aboli ~~mil huit cent quatre-vingt~~
 de la dernière à ~~heure~~ inscription ~~minutes~~ du faite
 est né à dans l'année 1899. Les deux doubles
 du présent registre sont conformes fil ~~légitime~~ Ce que nous
 certifions. L'officier de l'état civil Profession: de l'arrondisse-
 ment d'Epalinges domicilié à St-Jacques le 31 décembre
 1899.

Un double a été remis le 8 janvier 1900 à l'au-
~~inscrit au présent registre~~ toute cantonale en exécution
~~mil huit cent quatre-vingt~~ de l'art 2 de ~~sur la déclaration~~ la loi.

L'officier de l'état civil de l'arrondissement d'Epalinges
 Confirmé après lecture faite: St-Jacques le 8 janvier 1900.



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

N°

~~De _____ mil huit cent quatre-vingt-
 _____ à _____ heure _____ minutes du
 est né à _____
 _____ fil _____ légitime
 de _____ Profession : _____
 de _____ domicilié à _____
 et de _____
 de _____
 Inscrit au présent registre le
 mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration d _____~~

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

Handwritten note:
 27/1
 le 26 Janvier 1900
 le Préfet
 A. Simonard.